

@import url(../../../../css/generic.css); EUR-Lex - 61997C0003 - EL
????????? ?????????? ??????? ?????????????

1

61997C0003

?????????? ??? ??????? ??????????? Léger ??? 12?? ??????? 1998. - ??????? ??? ?? John
Charles Goodwin ??? Edward Thomas Unstead. - ?????? ??? ??? ?????? ??????????????
?????????: Court of Appeal (England) - ?????? ??????. - ??????????? ?????????? -
?????????? ??? ?????????? - ?????? ?????? ?????????? - ?????? ?????? ??????
????????????? ??? - ??? ?????? 77/388/??? - ?????? ?????????? - ???????
????????????? ??? ?????? ??????????????. - ??????? C-3/97.

????????? ??? ??????????? ??? ??????????? 1998 ?????? I-03257

????????????? ??? ?????????? ??????????????

1 ??????? ? ??????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ????
?????? ?? ?????????????? ???; ?? ?? ?????? ???, ?? Court of Appeal, Criminal Division,
London, ????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?? ????
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ????? ?????????? ??? ?? ????
?????? (1).

????????????? ??????????????

2 ??????????????? ??? ??????? ?????????? ??????, ?? Goodwin ??? Unstead (??? ????:
?????????????? ??? ??????? ??????), ?????????? ?????????? ??????? ??? ?? ??????? ???
????????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ???, ??? ?????????? ???
?????? 72, ?????????? 1, ??? Value Added Tax Act (????? ???? ??? ?????? ??????????????
?????) ??? 1994. ? ??? ?? ??? ?????????????? ?????? ??????? ??? ?? ??????
????????? ??????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ????? ?????????????? ???
????????? ??? ??, ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ????. ??? ??
????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???????????, ??? ???????, ?? ??????? ???
??? ?????? ??????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??
???? ???????, ? ????, ??????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????? ???, ???
????????? ?????? ??? ???.

3 ?? ??? ?????????????????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??????
?????????? ??????? ??? Court of Appeal. ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????? ???
?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ?????????????? ???, ?????????? ?? ??? ???
????????? ??? ?????? ???????, ? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ???.

4 ?? Court of Appeal ??????, ??????? ??????? ??? ?? Inner Crown Court ?????? ??? ?????????
??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ?????? ??????? ?? ?????? ???
????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????. ??? ???????, ?????? ???
????????? ?? ??? ??????:

«????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ???
?????? 77/388/?? ?? ??????????, ?? 17?? ?? 1977, ??? ?????????? ???
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? (???)
?????);»

????????? ?? ?????????? ????

5 ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? 2 ?? ?????? ??????:

«????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????????:

1. ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??????????, ?? ?????????????????? ?? ??????
????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ??, ?? ?????? ??? ?? ??????
?? ???.

2. ?? ?????????? ????.»

6 ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ???, ?? ?????????? ?????? ??? ???? ??
????????? ?? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? «(...) ?
????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? (...), ??? ?????? ??? ?????? ???,
????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???» (2).

7 ??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ??? ???.

8 ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (3) ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ??????????
????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? «(...) ?? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ??????, ??? ??? ?????? ??? ?? ???, ?????????? ??? ?????? ??????
????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ???, ?? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
????????? ?? ?????? «(...) ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??????????
?? ?????????? ??? ??????» (5) ??? ?????? ??? «(...) [?] ?? ??? ?????????? ??? ??????
????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ???????, ?? ???
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???» (6).

9 ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????????
????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??????????, ??? ?? ?????????? ???
????? ??????, ??? ?????? ? ?????? ??? ?? ?????????, ??? ?? ?????? ?????????? ???
?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ???
????????? ??? ?????????? ??????, «(...) ?????? ??? ?? ?????????? ?? ???
????????????? ??? ??????» (7). ????, ??? «(...) ??? ?????? ???», ??? ?????? ?? ??????????
?? ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????, ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ???
????? ?? ?????? (8).

10 ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??????????
????????????? ?????????? ???, ??? «(...) ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???
[?] (...) ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ??????» (9).

12 ??????, ??????? ??? ??????? Fischer (C-283/95) ? ????? ???????????? ???, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? Jacobs ??????? ??? ?????????, ?????????? ??? ?????? 20 ??? ?????? ???, ?? ?????? ??? «(...) ? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???????, ??? ????? ?????????? ?????????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ????. ??? ????? ???????, ?????????? ??? ?????? ??????? ?? ???? 2, ?????????? 1, ??? ?????? (...)».

? ?????????? ??? ??????????

13 ????? ?? ??????????? ?? ?????????? ???????????, ??? ?? ?????????????? ?? ???????????
???? ?????????? ?? ???? ?? ??????????? ????? ?? ?????????????? ??????. ??????, ??
?????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????. ??
?? ?????????????? ?? ??????? ?? ????? ?? ??????? ??' ????? ?? ???? ?????? ?? ????? ?? ?????
????????? ?? ?? ??????????? ??????????, ?? ???????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????
?? ??????? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????.

14 ????? ?? ????????????, ?????? ??? ? ??????????? ?? ?? ??????????? ??????????? ?????? ??
????? ?? ?? ??????????? ?? ?? ??????????????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ??
????????????? ???????, ???? ?????? ?? ??????? ??????????? ??????????? ???????????????.

15 ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? . ?? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??
?? ??, ??? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????????

16 ????? ??????????? ??????????, ??????? ?? ??? ????? ????? ???, ?????????, ??? ????
????????????? ?????????? ??? ???????????, ?? ?? ??? ????? ?????????? ?????? ?? ???????????
?????? ??????? ??? ?? ?????? ???????????, ???? ??? ???????????, ? ??????? ????. ??
?????????? ??? ????? ??? ?????? ??????? ??? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????
?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????? ?????????? ???????????
?? ??? ????? ??????????? ?? ??????????????? ??? ?????? ?????? ????? ??????????????? ???
????????? ??????? ? ?????????? ??? ?????? ??????. ?? ?????????? ??? ???????????, ??????,
???? ?????????? ??? «????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ????
????????? ??? ?????? ??? ??????????? ??? ?????? ???, ??? ??????? ??? ??? ?????????? ??? ???»,
???? ?????????? ??? «????????? ??????», ? ??????? ?????????? ?????????????? ????
????????? ??? ?????? ??? ?????? 2, ?????????? 1 ? 2, ??? ?????? ???????.

17 ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??????????,
???' ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????, ?????????? ?????????? ??? ??? ??? ???
?????? ?? ??????? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????, ???????,
???? ??????, ??? ??? ?????? ??? ??????, ??????????, ??? ?????? ?????? ??????
????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???

? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ????????????, ?????? ?? ?????????? ??? «????????? ??
?????, ???? ??? ?????? ?????????????? ????, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????».

18 ? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????, ???????????? ??? ?????? ??? ????????
????????? ??? ?????? ?????? ???, ???? ??? ?????, ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? «?????» ???? ??? ??
?????, ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??
??????????. ????????, ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? Nemo auditur turpitudinem
propriam allegans, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ??
??????????, ?????? - ??? ?????????? ?????, ??? ?????????????? ???, ??? ??
????????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ???.

19 ??????, ????, ? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??
????????? ??? ?? ?????? ??????.

20 ??????, ?????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ??????????????
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ??? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???.

21 ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ??????????
?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ???? ????
????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ??
????????? ?????????? ?????: ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (11).

22 ?? ?????????? ????, ???? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ??? ??
????????? ?????????? ????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? . ??????
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
?? ?????? ?? ??????????. ?? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??
?????????, ???? ??? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????, ??????????, ?? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
???? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?, ??????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
??????????. ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? , ? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???.

23 ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????? ?????? ?????? ?????? (12), ???? ??? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ???
?????????, ???? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?? ?????? ?????, ?? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? (13), ?
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??
??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????.

24 ??????????, ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??
????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (14). ? ??????????
3295/94 ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??
??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

(15). ?????????? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ??? ?????????? ???, ? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????.

25 ??????, ?? ??? ???????? ??? ?????????? ??????????, ??? ????? ??????
????????????? ?????? ??? ?????????? - ?????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? -, ? ?????? ??? ??????????
????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ????? ?????? ? ? ??????
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ????? ?????????? ???
????????? (16).

26 ???, ??? ?????????? ??? ?????????, ??? ?? ?????? ?????????? ???????????????, ???
????? ??????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ????. ??? ??????
?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????
?????????. ??? ?????????? ? ?????????? (17), ? ?????? ??? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????, ??? ???, ??? ?????? ??????????
????????? ? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ?????????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???
??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? Lange, ??? ?? ?????????? ??? ?????
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??????. ?????? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????? Jacobs, ?? ??? ?????????? ??? ?????
????????????? ?????? Fischer, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????
????????? ?????? ??? ?????? ??????.

27 ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ???????????????, ??? ??? ??????
????????????? ???, ?' ???? ?? «????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ???
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????», ??? ?????????? ?????????? ???
??? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?????? ?????? ??????.

28 ??????, ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ????
????????, ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????, ??? ?? ?????? ???
??? ?????? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???
???? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ?????? ?????? ???
????? ?????? ?????????? ???, ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ?????? ???,
??? ??????, ??? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????
??? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ???, ??? ??? ??? ?????? ?????? ???
????????? (18), ??? ?????? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ???? ?
????? ??? ?????????? ?? ??????. ? ?????? ?????????? ??? ?????? ???,
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ???,
??? ?????????? ?? ??? - ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???,
????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ??? ????.

29 ??????, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
????? ?? ?????? ???, ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???, ?? ??????
??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???

?????? ???? ?????????????? ?????????????????? ????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????.

30 ?????????? ???, ??? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????
(19), ??? ? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ????
????????? ??? ?? ?? ?? ?????? ?????? ? ??? ??????????????. ????????, ????????
????????????? ??? ?????? ?????, ? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ???
??? ?????? ?????? ?? ????. ????????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ???
??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????.

31 ??? ?????????? ??????????. ?? ??? ???? ?????????????????? ??????????, ?? ??????????
????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ???
????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???????, ?????????? ???????.
???? ?????????? ??? ???????, ?????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????????? ?? ???
?? ??? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? «(...) ??? ?????????? ??? ??????
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? (?)
????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? (?)» (20).

32 ????? ??????????, ?????? ?? ???? ??????????? ????? ?????????? ??????????????? ??????????, ???? ??
?????? ?????????? ???????????????, ?????????? ?? ???? ?????????? ???. ????????,
?????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? 2 ??? ?????? ??????.

?????????

33 ??? ??? ?????? ???????, ?????????? ??? ??????????? ?? ??? ?????? ??? Court of Appeal, Criminal Division, London, ??? ??? ???????:

(1) - ????? ?????? 77/388/??? ??? ???????????, ??? 17?? ??? 1977, ????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ?? ??? ????? ?????? ?????? ?????? ?????? - ????, ?????? ?????? ?????????????? ?????: ?????????? ?????????? ??? (?? ??. ???. 09/001, ?. 49).

(2) - ?????????? ??? 5?? ??????? 1988, 269/86, Mol (??????? 1988, ?. 3627, ????? 18), ??? 289/86, *Happy Family* (??????? 1988, ?. 3655, ????? 20), ??? ??? 2?? ?????????? 1993, C-111/92, Lange (??????? 1993, ?. ?-4677, ????? 16).

(3) - ?? ??? ??????????? ?? 5?? ??????????? 1981, 50/80, Horvath (?????? 1981, ?. 385)- ??
 26?? ?????????? 1982, 221/81, Wolf (?????? 1982, ?. 3681), ??? ??? ??????? 240/81, ??????
 ?? Einberger I (?????? 1982, ?. 3699), ?? ?????????? ?????? ??? ????? ?????????? ??????
 ??? ??????? ??? ?? ??????? ??????????, ??? ? ??????, ? ?????? ??? ? ??????, ??
 ??? ?????? ??? ??????? ?????? ?? ????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??????
 ????? ?? ?????? ?? ?????????????? ????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????.

(4) - ?????????????????? ?????????? Mol (????? 18), ??? Happy Family (????? 20).

(5) - ?????????????? Lange, ??? 12.

(6) - ??????????????? Happy Family (????? 17) ??? Mol (????? 15) ??? ??????
??? 6?? ?????????? 1990, C-343/89, Witzemann (?????? 1990, ?. ?-4477, ????? 19). ??.
????? ??????? ?? 28?? ?????????? 1984, 294/82, ????? ?? Einberger II (?????? 1984,

? . 1177, ?????? 20), ??? ?????????????? ??????? Lange, ?????? 12.

(7) - ?????????????? ???????? Mol (????? 15) ??? Happy Family (????? 18).

(8) - ?????????????? ?????? Witzemann, ????? 20.

(9) - ?????????????? ?????? Lange, ????? 16. ?. ?????? ??? ?????????????? ?????????? Mol (????? 18) ??? Happy Family (????? 20).

(10) - ?????????????? ?????? Lange, ????? 17.

(11) - ?????????? ??? ??? ??????????: ?????? ?????? ??? ?????????? ??? 1961 (????????????? Happy Family, ??? 25), ?????? ??? ?? ?????????? ??? 1971 (????????????? Mol, ??? 24) ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? (????????????? Witzemann, ??? 14).

(12) - ??? ??? ?????????? ??????, ?????????????? ?????????? ???????, ?. Gourdin-Lamblin, A.-S.: «La lutte contre la contrefa?on en droit communautaire», *Revue du march? commun et de l'Union europ?enne*, ??. 394, ?????????? 1996.

(13) - ?????????? (???) 3842/86 ??? ??????????, ??? 1?? ?????????? 1986, ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? (?? L 357, ?. 1), ??? ?????????? ??? (??) 3295/94 ??? ??????????, ??? 22?? ?????????? 1994, ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????/????????? ??? (?? L 341, ?. 8).

(14) - ???? 3 ??? ?????????? 3295/94.

(15) - ???? 4 ??? ?????????? 3295/94.

(16) - ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ??????????, ?? ??? 5 ??? ?????? ?????? 89/104/E?? ??? ??? ??????????, ??? 21?? ?????????? 1988, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? (?? 1989, L 40, ?. 1), ??? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???, ??? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ???, ?????? ??? ??????????.

(17) - ?????????? 29 ??? ?????????? ???.

(18) - ??., ??? ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 3295/94.

(19) - ??.. ?????? ??? ?????????? 26 ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? Fischer.

(20) - ??., ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? Lange, ????? 24.